

1

298 km : GR 53-5, 531, 532

Lauterbourg -> Haut-Koenigsbourg / Sélestat
(17 jours / Tage / days)



Le Bas-Rhin au fil des sentiers / Wandern durch das Unterelsass / Hiking through Northern Alsace

Janvier 2012

L'Alsace à pied

Cartes de randonnées cf. / Wanderkarten siehe / maps of trails see : www.club-vosgien.fr

50 000 – N°2/8 – Wissembourg / Niederbronn-les-Bains / Haguenau / Strasbourg
50 000 – N°1/8 – Sarreguemines / Bitche / St Avoird / Sarrebourg / Saverne / Wasselonne
50 000 – N°4/8 – Strasbourg / Mont Ste-Odile / Donon / Haut-Koenigsbourg



1

298 km : GR 53-5, 531, 532

Lauterbourg -> Haut-Koenigsbourg / Sélestat
(17 jours / Tage / days)

 Cette suggestion d'itinéraire sur 17 jours a été élaborée en fonction des possibilités d'hébergement et de visite et combine l'ensemble des itinéraires de grande randonnée. Elle peut être parcourue en totalité ou par tronçons puisqu'elle croise des lignes ferroviaires et d'autobus notamment à Lauterbourg, Wissembourg, Niederbronn-les-Bains, Wimmenau, Saverne, Wangenbourg-Engenthal, Urmatt, Schirmeck, Barr, Villé et Châtenois/Sélestat. Toutes ces localités sont pour la plupart reliées directement à Strasbourg.

 Der Streckenvorschlag für 17 Tage von Lauterbourg zur Haut-Koenigsbourg / Sélestat wurde in Hinblick auf die Übernachtungs- und Besuchungsmöglichkeiten ausgearbeitet und kombiniert alle Strecken dieser Fernwanderungen. Sie kann auch abschnittsweise erfolgen, denn der Parcours kreuzt die Eisenbahn- und Autobusstrecken, insbesondere in Lauterbourg, Wissembourg, Niederbronn-les-Bains, Wimmenau, Saverne, Wangenbourg-Engenthal, Urmatt, Schirmeck, Barr, Villé und Châtenois/Sélestat. Genannte Orte stehen meist in direkter Verbindung zu Strasbourg.

 The suggested 17-day itinerary from Lauterbourg to Haut-Koenigsbourg / Sélestat can be scheduled according to the availability of accommodation and opening times for visits and brings together all the itineraries on the great hike. You can do the whole route or take it in sections since it criss-crosses the railways lines and bus routes, especially in Lauterbourg, Wissembourg, Niederbronn-les-Bains, Wimmenau, Saverne, Wangenbourg-Engenthal, Urmatt, Schirmeck, Barr, Villé and Châtenois/Sélestat. Most of these towns and villages have direct lines to Strasbourg.

Les services par commune/ Serviceangebote der Gemeinden/ Services in each town/village



Gare SNCF / Bahnhof / Railway station



Arrêt d'autobus / Bushaltestelle / Bus stop



Hôtel-restaurant
(H = hôtel, H/R = hôtel-restaurant
*, **, *** = class. officiel, ch = nombre de chambres)
(H = Hotel, H/R = Hotel-restaurant
*, **, *** = officielle Hotelkategorie, ch = Zimmeranzahl
(H = hotel, H/R = hotel-restaurant, *, **, *** = official
classif., ch = no. of rooms,



Transport des bagages à l'étape suivante - sur de
mande préalable / Gepäcktransfer zur nächsten
Etappe - auf vorige Anfrage / Transportation of
luggage to next stop - on prior demand



Petit déjeuner buffet dès 7h/ Frühstücksbuffet ab 7
Uhr / Buffet breakfast at 7 a.m.



Panier repas pour le déjeuner / Lunchpaket zum
Mitnehmen/ Take-away dinner



Piscine / Schwimmbad / Swimming-pool



Piscine couverte / Hallenbad / Indoor swimming-pool



Chambre d'hôtes / Gästezimmer /
Bed and breakfast



Hébergement collectif (auberge de jeunesse, gîte d'étape, etc.)
Beherbergungsvereine (Jugendherbergen, Etappenunterkünft-
e, usw.), lits = Bettenanzahl / Hostel-type accommodation
(youth hostel, hikers' hostel), lits = number of beds.



Camping (**** = classement, T = tourisme, L = Loisirs,
période d'ouverture)/(**** = Kategorie, T = Tourismus,
L: Freizeit, Öffnungszeiten) / campsite (**** = classif., T =
tourism, L = leisure, opening season)



Hébergements utilisant les énergies renouvelables / Elsassische
Unterkünfte die erneuerbare Energien benützen / Alsatian
tourism accommodations using renewable energy sources
Refuge / Übernachtungstelle / Cabin



Abri / Schutzhütte / Shelter



Restaurant



Bistrot - café / Bistro-Cafe / Bistro-café



Épicerie / Lebensmittelgeschäft / Food shop



Boulangerie / Bäcker / Baker's



Boucherie / Metzgerei / Butcher's



Aire de pique nique / Picknickplatz / Picnic area



Cordonnerie / Schuhmacher / Cobbler



Pharmacie / Apotheke / Pharmacy



Poste / Post / Post office



Guichet automatique bancaire / Geldautomat / Cash dispenser



Baignade / Bademöglichkeit / Bathing



1

298 km : GR 53-5, 531, 532

Lauterbourg -> Haut-Koenigsbourg / Sélestat
(17 jours / Tage / days)1^{er} JOUR / 1. Tag / 1st day

	ALT.	BALISE	KM	TOTAL
1 LAUTERBOURG	120			
2 Scheibenhart	130	■	3,5	3,5
3 Bienwaldmühle	135	■	7	10,5
4 Altenstadt	154	■	9	19,5
5 WISSEMBOURG	176	■	2,5	22

2^e JOUR / 3. Tag / 2nd day

	ALT.	BALISE	KM	TOTAL
1 Col Pigeonnier	432	■	5,5	27,5
2 CLIMBACH	350	■	3	30,5
3 Fontaine de Climbronn	270	■	0,5	31
4 Col Pfaffenschlick	372	■	2	33
5 Soultzerkopf	458	■	1,5	34,5
6 LEMBACH	190	■	5,5	40

3^e JOUR / 3. Tag / 3rd day

	ALT.	BALISE	KM	TOTAL
1 Col du Hohmarkstein	375	■	3,5	43,5
2 Gimbelhof	341	■	2	45,5
3 Château Fleckenstein	358	■	1	46,5
4 Château Froensbourg	286	■	2,5	49
5 Col de Hirtzenbach	424	■	2	51
6 NIEDERSTEINBACH	226	■	1,5	52,5

4^e JOUR / 4. Tag / 4th day

	ALT.	BALISE	KM	TOTAL
1 Zigeunerfels	465	■	2	54,5
2 Château Wasigenstein	340	■	0,5	55
3 Maimont	513	■	0,5	55,5
4 Blumenstein (D)	361	■	1	56,5
5 Gebüg (D)	366	■	2	58,5
6 Petersbächel (D)	255	■	1	59,5
7 Florenbergerhalz (D)	350	■	1	60,5
8 OBERSTEINBACH	240	■	3,5	64

Comment s'y rendre
Wie erreicht man
How to get there

SNCF - Tél. 36 35 (0,34 € / minute)
www.sncf.fr

Ligne/Linie/Line
Strasbourg - Lauterbourg
- Strasbourg - Haguenau -
Wissembourg - Neustadt (D)

Où se loger
Unterkünfte
Where to stay

■ LAUTERBOURG (67630)

Au Cygne** H 17 ch.

03 88 94 80 59

www.hotelcygne.eu

Camping « Les Mouettes »*** T
(15/3 → 15/12) - 03 88 54 68 60

www.camping-lauterbourg.fr

■ NIEDERLAUTERBACH (67630)

2 chambres d'hôtes (3 épis)

chez Fernande BEYL - 03 88 94 36 76

<http://che.nou.free.fr>

■ SCHIEBENHARD

À la Fleur H/R 6 ch.

03 88 94 80 90

■ WISSEMBOURG (67160)

Citôtel d'Alsace** H 41 ch.

03 88 94 98 43

www.hotel-alsace.fr

Couronne** H/R 13 ch.

03 88 94 14 00

www.couronne-wissembourg.com

Au Cygne** H/R 23 ch.

03 88 94 00 16

www.hostellerie-cygne.com

Moulin de la Walk** H/R 25 ch.

03 88 94 06 44

www.moulin-walk.com

Weiss** H/R 17 ch.

03 88 94 13 67

www.hotel-weiss.biz

Zum Schnecke Hiesel (NH) H/R 8 ch.

03 88 54 20 20

■ COL DU PIGEONNIER

Refuge du Pigeonnier Club Vosgien

(18 lits)

03 88 54 23 87 - 03 88 94 05 94

■ CLIMBACH (67510)

L'Ange** H/R 13 ch.

03 88 94 43 72

www.hotel-ange-alsace.com

Cheval Blanc** H/R 12 ch.

03 88 94 41 95

www.chevalblanc-climbach.com

A proximité à 1,5 km

■ WINGEN (67510)

1 chambre d'hôtes (2 épis)

chez René WALTHER

03 88 94 45 89

www.vgf-alsace.com

■ SOULTZERKOPF (LIEU-DIT)

Refuge du Soultzerkopf Club Vosgien

(38 lits)

(15/3 → 15/11) 03 88 73 51 19

■ LEMBACH (67510)

Cheval Blanc** H/R 12 ch.

03 88 94 41 86

www.au-cheval-blanc.fr

Au Heimbach** H 18 ch.

03 88 94 43 46

www.hotel-au-heimbach.fr

Refuge du Club Vosgien (47 lits)

03 88 93 83 93

Camping « Fleckenstein »** L

(15/3 → 2/11) - 03 88 94 40 38

www.ot-lembach.com

■ GIMBELHOF (67510)

Gimbelhof T H/R 8 ch.

03 88 94 43 58

www.gimbelhof.com

■ NIEDERSTEINBACH (67510)

Cheval Blanc** H/R 26 ch.

03 88 09 55 31

www.hotel-cheval-blanc.fr

Hoefer T H/R 5 ch.

03 88 09 50 28

■ OBERSTEINBACH (67510)

Alsace Village** H/R 12 ch.

03 88 09 50 59

www.alsacevillage.com

Anthon** H/R 8 ch.

03 88 09 55 01

www.restaurant-anthon.fr

Wachfels NH H/R 5 ch.

03 88 09 55 08

Gîte d'étape (1 épi - 20 lits)

03 88 09 55 26

www.vgf-alsace.com

Que visiter
Besichtigungen
Visits

■ LAUTERBOURG



■ ALTENSTADT (67160)

Eglise romane 11^e - 12^e s /

Romanische Kirche 11. - 12. Jh /

Romanesque church 11th - 12th c.

■ WISSEMBOURG (67160)

Village labellisé / Dorf mit

Auszeichnung / village listed as:

« Les plus beaux détours de France »



Abbatiale Saints-Pierre et Paul /

Peter-und-Paul Abteikirche / Saint

Peter and Paul's Abbey

Tél. 03 88 94 10 11

www.ot-wissembourg.fr

Style gothique (XIII^e s.), vitraux

remarquables (XI^e au XVI^e s.), rosaces

(XII^e s. et XIII^e s.), cloître (XIV^e s.), tour-

clocher romane (XI^e s.).

Gotischer Baustil (13. Jh.), bemerkens-

werte Buntgläser (11. und 16. Jh.),

Rosetten (12. und 13. Jh.), Kreuzgang (14.

Jh.), romanischer Glockenturm (11. Jh.).

Gothic style (13th c.), remarkable

stained glass windows (11th and 16th

c.), rose windows (12th and 13th c.),

cloisters (14th c.), Romanesque bell

tower (11th c.).

Musée Westercamp / Westercamp

Museum / Westercamp Museum

Temporairement fermé

Vorübergehend geschlossen

Temporarily closed

(cf. circuit / siehe Rundwanderung / see

Circular trail 6)

Marché le samedi. / Markt am

Samstag / Market on Saturday.

■ LEMBACH (67510)

Fort du Four à Chaux - Ligne Maginot

/ Festung Four-à-Chaux - Maginot

Linie / Fort Four-à-Chaux - Maginot

Line

www.lignemaginot.fr

(cf. circuit / siehe Rundwanderung / see

Circular trail 6)

Château du Fleckenstein / Burg

Fleckenstein / Castle Fleckenstein

www.fleckenstein.fr

(cf. circuit / siehe Rundwanderung / see

Circular trail 6)

■ OBERSTEINBACH (67510)

Maison des Châteaux forts / Das

Haus der Burgen / The House of

Castles

(cf. circuit / siehe Rundwanderung / see

Circular trail 6)

Offices de Tourisme
Verkehrsämter
Tourist Offices

■ LAUTERBOURG

Tél. 03 88 94 66 10

■ WISSEMBOURG

Tél. 03 88 94 10 11

www.ot-wissembourg.fr

■ LEMBACH

Tél. 03 88 05 82 40

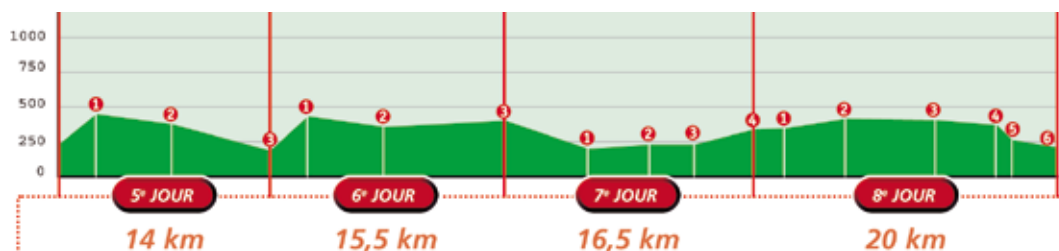
www.tourisme-nordalsace.fr



1

298 km : GR 53-5, 531, 532

Lauterbourg -> Haut-Koenigsbourg / Sélestat
(17 jours / Tage / days)



5e JOUR / 5. Tag / 5th day

	ALT.	BALISE	KM	TOTAL
1 Château du Wittschloessel	449	■	2,5	2,5 66,5
2 WINDSTEIN	376	■	5	7,5 71,5
3 NIEDERBRONN-LES-BAINS	187	■	6,5	14 78

6e JOUR / 6. Tag / 6th day

1 Château de la Wasenbourg	433	■	2,5	2,5 80,5
2 Château du Grand Arnsbourg	356	■	5	7,5 85,5
3 LICHTENBERG	401	■	8	15,5 93,5

7e JOUR / 7. Tag / 7th day

1 WIMMENAU	200	■	5,5	5,5 99
2 Rocher de l'Ochsenstall	230	■	4	9,5 103
3 ERCKARTSWILLER	230	■	3	12,5 106
4 LA PETITE PIERRE	339	■	4	16,5 110

8e JOUR / 8. Tag / 8th day

1 M.-F. Loosthal	346	●	2	2 112
2 Hunebourg	415	■	4	6 116
3 Château du Daubenschlag	405	■	6	12 122
4 Mont Saint Michel	370	■	4	16 126
5 Eckartswiller	264	■	1	17 127
6 SAVERNE	210	■	3	20 130

Comment s'y rendre Wie erreicht man How to get there

SNCF - Tél. 36 35 (0,34 € / minute)
www.sncf.fr
Ligne/Linie/Line
Strasbourg - Niederbronn-les-Bains
Strasbourg - Sarreguemines -
Saarbrücken (D)
Strasbourg - Saverne

Où se loger Unterkünfte Where to stay

WINDSTEIN (67110)

Windstein* H/R 9 ch.
03 88 09 24 18
www.hotelduwindstein.com

JAEGERTHAL (67110)

Jaegerthal NH H/R 4 ch.
03 88 09 02 40
A proximité à 5 km / D853
DAMBACH-NEUNHOFFEN (67110)
Schwarzbach** H/R 7 ch.
03 88 09 20 44
<http://rest.schwarzbach.free.fr>
Aire naturelle de camping
(1/5 → 30/09) 03 88 09 24 08

NIEDERBRONN-LES-BAINS (67110)

Mercurie*** H 59 ch.
03 88 80 84 48
www.mercurie.com
Muller*** H/R 46 ch.
03 88 63 38 38
www.hotelmuller.com
Bristol** H/R 29 ch.
03 88 09 61 44
www.lebristol.com

Majestic Alsace** H 52 ch.

03 88 86 11 86
www.majestic-alsace.net
Le Parc** H/R 42 ch.
03 88 09 01 42
www.parchotel.net
Coq Blanc* H/R 12 ch.
03 88 09 01 40

Hochscheidt NH H/R 6 ch.

03 88 09 10 72
Centre A. Schweitzer (62 lits)
03 88 80 81 27
www.cas-niederbronn.org

Gîte de séjour Le Riesack

(3 épis - 42 lits)
03 88 09 18 60
www.lesiesack.fr

Camping « Heidenkopf »** T

(01/04 → 31/10) 03 88 09 08 46
www.camping-niederbronn.fr

A proximité à OBERBRONN (67110)

Maison d'accueil des Sœurs du Très
Saint Sauveur
(100 lits) - 03 88 80 84 59
<http://soeurs-stsauveur.cefr.fr>

Camping « L'Oasis »*** T

(15/3 → 15/11) - 03 88 09 71 96
www.oasis-alsace.com

LICHTENBERG (67340)

Au Château NH H/R 12 ch.
03 88 89 96 11

Gîte d'étape (2 épis - 46 lits)

03 88 89 96 06
www.lichtenberg.fr

A proximité à REIPEWILLER (67340)

La Couronne** H/R 16 ch.
03 88 89 96 21
<http://hotel-la-couronne.com>

Gîte d'étape (2 épis - 34 lits)

03 88 89 98 87

WIMMENAU (67290)

A l'Aigle** H/R 8 ch.
03 88 89 70 41
www.hotel-restaurant-aigle.com

A proximité à WINGEN SUR MODER (67290)

4 chambres d'hôtes
Au Souffle Verrier
03 88 89 88 03
www.auseuffleverrier.com

Aire naturelle de camping

(1/5 → 30/09) 03 88 89 71 27

LA PETITE PIERRE (67290)

Clairière*** H/R 50 ch.
03 88 71 75 00
www.la-clairiere.com

Lion d'Or*** H/R 42 ch.

03 88 01 47 57
www.liondor.com

Trois Roses** H/R 42 ch.

03 88 89 89 00
www.aux-trois-roses.com

Auberge d'Imsthal** H/R 23 ch.

03 88 01 49 00
www.petite-pierre.com

Vosges** H/R 30 ch.

03 88 70 45 05
www.hotel-des-vosges.com

Gîte d'étape (1 épi - 16 lits)

03 88 01 47 00

Centre Ambroise Croizat A.J.A.

(168 lits)
03 88 70 45 22
www.vacances-petite-pierre.com

Camping « Imsterfeld »** L

(1/5 → 30/09) 03 88 70 42 12

SAVERNE (67700)

Villa Katz*** H/R 8 ch.
03 88 71 02 02
www.villakatz.com

Europe*** H 28 ch.

03 88 71 12 07
www.hotel-europe-fr.com

Chez Jean** H/R 25 ch.

03 88 91 10 19
www.chez-jean.com

Clos de la Garenne NH H/R 15 ch.

03 88 71 20 41
<http://closdela-garenne.unblog.fr>

National NH H 35 ch.

03 88 91 14 54
www.hotel-national-saverne.com

Auberge de Jeunesse

(87 lits) 03 88 91 14 84
www.aj-saverne.com

Camping municipal*** T

(1/4 → 30/09) - 03 88 91 35 65
www.campingsaverne.com

Que visiter Besichtigungen Visits

NIEDERBRONN-LES-BAINS (67110)

Ville Fleurie

Musée de l'Archéologie des Vosges
du Nord / Archäologisches Haus der
Nordvogesen / Archeological house
of the Northern Vosges
(cf. circuit / siehe Rundwanderung / see
Circular trail 6)

Marché le vendredi / Markt am Freitag / Market on Friday.

LICHTENBERG (67340)

Château de Lichtenberg / Burg
Lichtenberg / Castle Lichtenberg
(cf. circuit / siehe Rundwanderung / see
Circular trail 7)

LA PETITE PIERRE (67290)

Musée du Sceau Alsacien /
Elsässisches Siegelmuseum / Alsatian
Seal Museum
(cf. circuit / siehe Rundwanderung / see
Circular trail 7)

Musée des Arts et Traditions populaires / Museum für Heimatkunde / Museum of Crafts and Folklore

(cf. circuit / siehe Rundwanderung / see
Circular trail 7)

Château de La Petite Pierre / Burg La Petite Pierre / Castle La Petite Pierre

(cf. circuit / siehe Rundwanderung / see
Circular trail 7)

SAVERNE (67700)

Musées de la Ville de Saverne /
Museen der Stadt Saverne /
Museums of the city of Saverne
(cf. circuit / siehe Rundwanderung / see
Circular trail 8)

Roseraie / Rosengarten / Rose-garden

(cf. circuit / siehe Rundwanderung / see
Circular trail 8)

Marché le jeudi / Markt am Donnerstag / Market on Thursday.

Offices de Tourisme Verkehrsämter Tourist Offices

NIEDERBRONN-LES-BAINS

tél. 03 88 80 89 70
www.niederbronn.com

LA PETITE PIERRE

tél. 03 88 70 42 30
www.ot-paysdelapetitepierre.com

SAVERNE

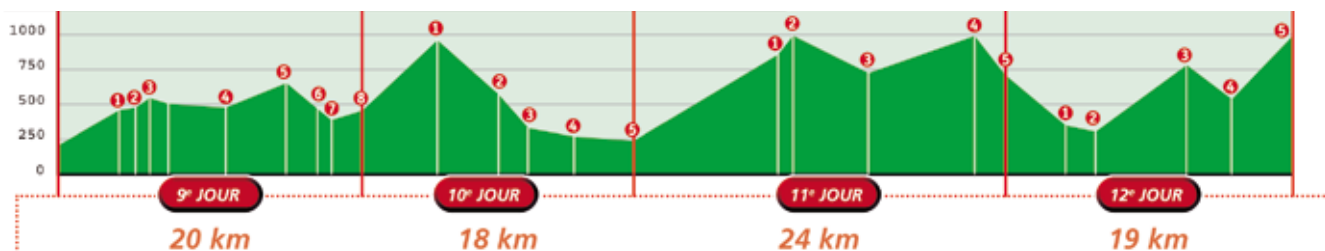
tél. 03 88 91 80 47
www.ot-saverne.fr



1

298 km : GR 53-5, 531, 532

Lauterbourg -> Haut-Koenigsbourg / Sélestat
(17 jours / Tage / days)



9^e JOUR / 9. Tag / 9th day

	ALT.	BALISE	KM	TOTAL
1 Château du Haut-Barr Tour Chappe	458	■	4	4 134
2 Châteaux Geroldseck	476	■	1	5 135
3 Tour du Brotsch Grotte du Brotsch	542 504	■	1	6 136
4 M-F Haberacker	476	■	5	11 141
5 Col du Valsberg	653	■	4	15 145
6 OBERSTEIGEN	472	■	2	17 147
7 ENGENTHAL-LE-BAS	387	■	1	18 148
8 WANGENBOURG	455	■	2	20 150

10^e JOUR / 10. Tag / 10th day

1 Schneeberg	961	■	5	5 155
2 Ruines du Nideck	573	■	4	9 159
3 Restaurant Hohenstein	330	■	2	11 161
4 OBERHASLACH	270	■	3	14 164
5 URMATT	240	■	4	18 168

11^e JOUR / 11. Tag / 11th day

1 Porte de Pierre	858	■	9	9 177
2 Rocher de Mutzig	1010	■	1	10 178
3 Baraque carrée	741	■	5	15 183
4 Sommet du Donon	1008	■	7	22 190
5 Col du Donon	727	■	2	24 192

12^e JOUR / 12. Tag / 12th day

1 WACKENBACH	367	■	4	4 196
2 SCHIRMECK	321	■	2	6 198
3 Struthof	799	■	6	12 204
4 NATZWILLER	554	■	3	15 207
5 SERVA	1008	■	4	19 211

Comment s'y rendre
Wie erreicht man
How to get there

SNCF - Tél. 36 35 (0,34 € / minute)

www.sncf.fr

Ligne/Linie/Line
Strasbourg - Saales - St Dié

BUS CTS - Tél. 03 88 23 43 23

Ligne/Linie/Line

Ligne 230 Strasbourg - Wasselonne

Ligne 232 Wasselonne - Wangenbourg

Où se loger
Unterkünfte
Where to stay

OBERSTEIGEN (67710)

Belle-Vue*** H/R 26 ch.

03 88 87 32 39

www.hostellerie-belle-vue.com

ENGENTHAL-LE-BAS (67710)

1 chambre d'hôtes (3 épis)

chez Charles GEYER

03 88 87 32 80

<http://auboisvert.free.fr>

Gîte d'étape Refuge du Grand Tétrás

1 épi (15 lits)

chez Liliane CLODONG

03 88 87 34 34

www.les-sapins-bleus.com

A proximité, au lieu-dit
FREUDENECK 1,5 KM

Freudenack** H/R 9 ch.

03 88 87 32 91

www.hotel-freudenack.com

WANGENBOURG (67710)

Parc Hôtel*** H/R 25 ch.

03 88 87 31 72

www.parchotelalsace.com

Maison de vacances Les Terrasses
(57 lits)

03 88 87 32 12

Camping « Les Huttes »** T

(1/4 → 15/10) - 03 88 87 34 14

www.suisse-alsace.com

OBERHASLACH (67280)

St Florent** H/R 24 ch.

03 88 50 94 10

www.hostellerie-saint-florent.com

4 chambres d'hôtes (1 à 3 épis) +

table d'hôtes

chez Famille ANDRE et BIEHLER

03 88 50 91 48

www.leneufeld.fr

2 chambres d'hôtes (2 épis)

chez Patricia HAAG

09 51 29 04 40 - 06 29 05 51 60

Refuge du Luttenbach Club Vosgien

(10 lits)

03 88 50 90 62

Camping Le Luttenbach

03 88 50 90 62

URMATT (67280)

Clos du Hahnenberg*** H/R 33 ch

03 88 97 41 35

www.closhahnenberg.com

La Poste** H/R 14 ch.

03 88 97 40 55

www.hotel-rest-laposte.fr

COL DU DONON - GRANDFONTAINE (67130)

Donon** H/R 20 ch.

03 88 97 20 69

www.ledonon.com

Velleda** H/R 22 ch.

03 88 97 20 32

www.restaurant-velleda.com

WACKENBACH (67130)

1 chambre d'hôtes (2 épis)

chez Claude BESNARD

03 88 97 11 08

ROTHAU-LA CLAQUETTE (67570)

Rubannerie** H/R 17 ch.

03 88 97 01 95

www.larubannerie-hotel.com

Gîte d'étape 2 épis Foyer Amitié

Internationale (50 lits)

03 88 97 06 08

<http://laclaquette-fai.free.fr>

Camping municipal de Rothau ** T

(1/5 → 30/9) - 03 88 97 07 50

NATZWILLER (67130)

Auberge Metzger** H/R 15 ch.

03 88 97 02 42

www.hotel-aubergemetzger.com

Camping « La Basse du Maçon »** T

(1/4 → 31/10) - 03 88 97 81 69

A proximité, à

WILDERSBACH (67130)

Le Tilleul Bleu*** H 11 ch.

03 88 97 06 35

www.hotel-tilleul-bleu.com

LA SERVA - CHAMP DU FEU (67130)

Centre de Vacances Les Sapins

(46 lits)

03 88 21 29 82

Auberge Hazemann (25 lits)

03 88 97 30 52

www.auberge-hazemann.com

Camping du Champ du Feu** T

03 88 97 30 52

Que visiter
Besichtigungen
Visits

SAVERNE (67700)

Tour de l'ancien télégraphe Chappe

/ Turm des ehemaligen Chappe

Telegrafen / Chappe Telegraph Tower.

(cf. circuit / siehe Rundwanderung / see

Circular trail 8)

OBERSTEIGEN (67710)

Chapelle d'Obersteigen / Kapelle

von Obersteigen / Chapel of

Obersteigen.

(cf. circuit / siehe Rundwanderung / see

Circular trail 9)

WANGENBOURG-ENGENTHAL (67710)

Château de Wangenbourg /

Burg ruine Wangenbourg /

Stronghold Wangenbourg.

(cf. circuit / siehe Rundwanderung / see

Circular trail 9)

OBERHASLACH

Village Fleuri

★★★★

NIEDERHASLACH (67280)

Collégiale St Florent / Stiftskirche

St Florent / Collegiate-church St

Florent.

(cf. circuit / siehe Rundwanderung / see

Circular trail 9)

GRANDFONTAINE (67130)

Ancienne Mine de Fer de Framont /

Eisen-Bergwerke von Framont / Iron

mine of Framont

Temporairement fermé /

Vorübergehend geschlossen /

Temporarily closed

(cf. circuit / siehe Rundwanderung / see

Circular trail 11)

Musée de la 2 CV / Citroën 2 CV

Museum / Citroën 2 CV Museum

<http://musee2cv.free.fr>

(cf. circuit / siehe Rundwanderung / see

Circular trail 11)

SCHIRMECK (67130)

Mémorial de l'Alsace-Moselle /

Memorial Elsass-Moselle / Alsace-

Moselle Memorial

www.memorial-alsace-moselle.org

(cf. circuit / siehe Rundwanderung / see

Circular trail 11)

Marché le mercredi / Markt am

Mittwoch / Market on Wednesday.

STRUTHOF-NATZWILLER (67130)

Ex camp de concentration de

Struthof Natzwiller et Centre

Européen du Résistant Déporté /

Ehemaliges Konzentrationslager und

Europäisches Zentrum der

Deportierten Widerstandskämpfer

/ Former concentration camp and

European Centre for Deported

Resistance Fighters.

www.struthof.fr

(cf. circuit / siehe Rundwanderung / see

Circular trail 11)

NEUVILLER-LA-ROCHE (67130)

Musée des Traditions /

Heimatemuseum / Country Museum.

(cf. circuit / siehe Rundwanderung / see

Circular trail 11)

Offices de Tourisme
Verkehrsämter
Tourist Offices

WANGENBOURG-ENGENTHAL

Tél. 03 88 87 33 50

www.suisse-alsace.com

OBERHASLACH

Tél. 03 88 50 90 15

www.suisse-alsace.com

SCHIRMECK

Tél. 03 88 47 18 51

www.hautebruche.com

1

298 km : GR 53-5, 531, 532

Lauterbourg -> Haut-Koenigsbourg / Sélestat
(17 jours / Tage / days)



	ALT.	BALISE	KM	TOTAL
13e JOUR / 13. Tag / 13th day				
Col du Champ du Feu	1080	✕	1	1
LE HOHWALD	569	✕	6	7
Welschbruch	778	✕	3	10
MONT STE ODILE	765	✕	7	17
14e JOUR / 14. Tag / 14th day				
Circuit Mur païen nord	620	✕	5	5
Château Landsberg	600	✕	4	9
BARR	200	✕	4	13
15e JOUR / 15. Tag / 15th day				
Refuge Gruckert	579	✕	8	8
Ungersberg	901	✕	4	12
Albé	300	✕	5	17
VILLE	265	✕	2	19
16e JOUR / 16. Tag / 16th day				
Triembach/Val	255	✕	2	2
Sommerain	400	✕	6	8
Château Bernstein	552	✕	5	13
Château Ortenbourg	444	✕	4	17
CHATENOIS	198	✕	4	21
17e JOUR / 17. Tag / 17th day				
Montagne des singes	401	✕	4	4
Haut-Koenigsbourg	708	✕	4	8
ORSCHWILLER	226	✕	4	12
KINTZHEIM	200	✕	2	14
SELESTAT	180	D159	3	17

Comment s'y rendre
Wie erreicht man
How to get there

SNCF 36 35 (0,34 € / minute)

www.sncf.fr

Ligne/Linie/Line : Strasbourg - Molsheim - Sélestat

BUS KUNEGEL 03 88 33 27 55

Ligne/Linie/Line : Ligne 502 - Villé - Sélestat

Où se loger

Unterkünfte

Where to stay

LE HOHWALD (67140)

(cf. circuit / siehe Rundwanderung / see Circular trail 10)

MONT SAINTE ODILE - OTTROT (67530)

Hostellerie du Mont Sainte Odile * H/R 118 ch.

03 88 95 80 53

www.mont-sainte-odile.com

BARR (67140)

Château d'Andlau** H/R 22 ch.

03 88 08 96 78

www.hotelduchateau-andlau.fr

Le Manoir** H 18 ch.

03 88 08 03 40

www.hotel-manoir.com

Maison Rouge** H/R 11 ch.

03 88 08 90 40

www.hotel-restaurant-maisonrouge.com

Domaine St Ulrich** H/R 30 ch.

03 88 08 54 40

www.hotel-saint-ulrich.com

Le Brochet** H/R 23 ch.

03 88 08 92 42

www.brochet.com

Château Landsberg NH H/R 8 ch.

03 88 08 52 22

www.chateau-landsberg.com

2 chambres d'hôtes (2 épis) chez Rita MOREL - 03 88 08 22 58

Camping Saint Martin** T

(1/6 → 10/10) - 03 88 08 00 45

www.pays-de-barr.com/saint-martin

Camping Les Reflets du Mont Ste Odile** T

(1/4 → 31/10) - 03 88 08 02 38

www.les-reflets.com

A proximité 1 km

GERTWILLER (67140)

1 chambre d'hôtes (2 épis)

chez Rodolphe BUHLER - 03 88 08 13 35

A proximité 1 km/D35

HEILIGENSTEIN (67140)

(cf. circuit / siehe Rundwanderung / see Circular trail 10)

MITTELBERGHEIM (67140)

Gilg** H/R 19 ch.

03 88 08 91 37

www.hotel-gilg.com

3 chambres d'hôtes (3 épis)

chez WITTMANN - 03 88 08 95 79

3 chambres d'hôtes EC

chez Christian DOLDER - 03 88 08 96 08

<http://dolderchristian.pagesperso-orange.fr/>

5 chambres d'hôtes (2 et 3 clés)

chez Jacqueline DOLDER - 03 88 08 15 23

ANDLAU (67140)

Kastelberg** H/R 28 ch.

03 88 08 97 83

www.kastelberg.com

Zinck Hôtel*** H 18 ch.

03 88 08 27 30

www.zinckhotel.com

REICHSFELD (67140)

Refuge Gruckert Amis de la Nature

(50 lits)

03 88 85 58 43 - 03 88 33 44 31

1 chambre d'hôtes 3 clés

chez Christophe BLEESZ

03 88 85 53 57

www.bleesz.fr

VILLÉ (67220)

(cf. circuit / siehe Rundwanderung / see Circular trail 12)

BERNSTEIN

A proximité

DAMBACH-LA-VILLE (67650)

(cf. circuit / siehe Rundwanderung / see Circular trail 12)

ORTENBOURG

A proximité

SCHERWILLER (67750)

(cf. circuit / siehe Rundwanderung / see Circular trail 12)

CHATENOIS (67730)

(cf. circuit / siehe Rundwanderung / see Circular trail 12)

ORSCHWILLER (67600)

(cf. circuit / siehe Rundwanderung / see Circular trail 12)

KINTZHEIM (67600)

(cf. circuit / siehe Rundwanderung / see Circular trail 12)

SÉLESTAT (67600)

La Pommerai*** H/R 14 ch.

03 88 92 07 84

www.pommerai.fr

Vaillant*** H/R 47 ch.

03 88 92 09 46

www.hotel-vaillant.com

Auberge Alliés** H/R 17 ch.

03 88 92 09 34

www.aubergedesallies.com

Majuscule** H/R 22 ch.

03 88 92 92 88

www.hotelmajuscule.fr

L'III * H/R 13 ch.

03 88 92 91 09

Etap Hôtel T H/R 60 ch.

08 92 68 06 22

www.etaphotel.com

Camping « Les Cigognes »** T

(1/5 → 15/10) - 03 88 92 03 98

Que visiter

Besichtigungen

Visits

MONT SAINTE ODILE

Monastère / Odilienbergkloster / St Odilia's Monastery.

(cf. circuit / siehe Rundwanderung / see Circular trail 10)

BARR (67140)

Musée de la Folie Marco / « Folie Marco »

Museum.

(cf. circuit / siehe Rundwanderung / see Circular trail 10)

Marché le samedi matin / Markt am Samstag Vormittag / Market on Saturday morning.

MITTELBERGHEIM

ALBE (67220)

Musée des Arts et Traditions

populaires / Museum für

volkstümliche Kunst / Museum of

popular Arts and Traditions

(cf. circuit / siehe Rundwanderung / see Circular trail 12)

VILLÉ (67220)

Marché le mercredi / Markt am

Mittwoch / Market on Wednesday

SCHERWILLER

Ortenbourg, ruine du 13e s. /

Burgruine des 13. Jh. / ruins of castle

13th c.

(cf. circuit / siehe Rundwanderung / see Circular trail 12)

CHATENOIS

Marché le jeudi / Markt am

Donnerstag / Market on Thursday.

Volerie des aigles / Adlerburg /

Eagles' castle.

(cf. circuit / siehe Rundwanderung / see Circular trail 12)

Montagne des singes / Affenberg /

Monkeys' mountain.

(cf. circuit / siehe Rundwanderung / see Circular trail 12)

HAUT-KOENIGSBOURG

Château / Burg / castle

(cf. circuit / siehe Rundwanderung / see Circular trail 12)

KINTZHEIM

Cigoland - Parc des Cigognes et

attractions / Störche Gehege und

Unterhaltungsgelände / Stork and

leisure park.

(cf. circuit / siehe Rundwanderung / see Circular trail 12)

SÉLESTAT

Ville Fleurie

Bibliothèque Humaniste

Tél. 03 88 58 07 20

www.bh-selestat.fr

C'est la plus ancienne bibliothèque

publique d'Alsace (1452). Elle contient

quelque 500 volumes du 15e s.

Die Humanisten Bibliothek ist die

älteste im Elsass (1452). Circa 500 Bücher

aus dem 15. Jh.

The Humanist Library is the oldest

public library in Alsace (1452). It con-

tains about 500 books of the 15th c.

Maison du Pain d'Alsace

Tél. 03 88 58 45 90

www.maisondupain-d-alsace.com

Consacrée à l'histoire du pain

en Alsace et dans le monde. Fournil

d'animation

Das elsässische Brotmuseum ist der

Geschichte des Brots im Elsass und in der

Welt gewidmet

The bread museum presents the

history of bread in Alsace and in the

world. Bakery workshop.

Offices de Tourisme

Verkehrsämter

Tourist Offices

HOHWALD-BARR-ANDLAU

www.pays-de-barr.com

VILLÉ-CHATENOIS

www.ot-valdeville.fr

www.chatenois-scherwiller.net

SÉLESTAT

Tél. 03 88 58 87 20

www.selestat-tourisme.com